

Micro jukebox

HDD1420
HDD1430
HDD1620
HDD1630
HDD1635
HDD1820

Quick start guide

EN	Quick start guide	I
FR	Guide de démarrage rapide	8
DE	Kurzanleitung	15
ES	Guía de inicio rápido	22
NL	Handleiding voor snel gebruik	29
IT	Guida di riferimento rapido	36
PO	Ínicio rápido	43
SV	Snabbguide	50

DA	Hurtig start	57
SU	Nopea aloitus	64
CS	Rychlý přehled	71
HU	Gyors áttekintés	78
PL	Krótki instrukcja obsługi	85
SL	Rýchly prehľad	92
RU	Быстрый запуск	99
EL	Γρήγορη έναρξη	106



GoGear

PHILIPS

Need help?

Besoin d'aide ?

Benötigen Sie Hilfe ?

Necesita ayuda inmediata ?

1

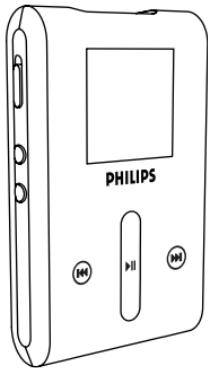
Visit/Consulter/Besuche/ Visite

www.philips.com/support

2 Contact Philips : / Contacter Philips: / Kontakt zu Philips: / Contactar Philips:

Country	Helpdesk:	Tariff / min:	Keep ready:
Österreich	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Seriennummer
Belgique	070 253 010	€ 0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
Danmark	3525 8761	Local tariff	Forbrugeren's indkøbsdato, type/modell-og serienummer
Suomi	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€ 0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Deutschland	0180 5 007 532	€ 0.12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial number
Ελληνικά	0 0800 3122 1223	δωρε-ν	Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβή κωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italia	199 404 042	€ 0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxembourg	26 84 30 00	Local tariff	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Nederland	0900 0400 063	€ 0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norge	2270 8250	Local tariff	Datoen du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
Español	902 888 785	€ 0.15	Fecha de compra e número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Local tariff	Inköpssdatum, modellnummer och serienummer
Schweiz	02 2310 2116	Local tariff	Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number

Τι περιέχει το κουτί



Ψηφιακή συσκευή αναπαραγωγής



Ακουστικά
(παρέχονται με 3 διαφορετικά μεγέθη ελαστικών καλυμμάτων)



CD-ROM με Windows Media Player,
Philips Device Manager, Philips
Device Plug-in, Οδηγίες χρήσεως,
Μαθήματα χρήσης και Συνήθεις
ερωτήσεις.



Συνδυασμένος
φορτιστής/καλώδιο
USB



Προστατευτική θήκη



Οδηγός γρήγορης
εκκίνησης

Τι άλλο θα χρειαστείτε



Πρίζα ρεύματος



Υπολογιστής

Υπολογιστή με:

Windows® XP (SP1 ή μεταγενέστερο)
Επεξεργαστής Pentium Class 300 MHz ή
υψηλότερος
128 MB RAM
500 MB χώρος στο σκληρό δίσκο
Θύρα USB
Σύνδεση Internet
Microsoft Internet Explorer 6.0 ή
μεταγενέστερο

I Συνδέστε



- Συνδέστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα/φορτιστή πολλαπλής τάσης στη συσκευή σας συνδέοντάς τον στο συνδετήρα DC-In στο κάτω μέρος της συσκευής και στη συνέχεια το άλλο άκρο σε μια πρίζα AC.
- Η μπαταρία θα φορτιστεί πλήρως σε 4 ώρες όταν τη φορτίσετε για πρώτη φορά και θα φορτιστεί κατά 70% σε 1 ώρα για γρήγορη φόρτιση.
- Η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη όταν σταματήσει η κίνηση φόρτισης και εμφανίζεται το παραπάνω εικονίδιο.

2 Εγκατάσταση

- Τοποθετήστε το CD που παρέχεται με τη συσκευή σας στον οδηγό CD ROM του υπολογιστή σας.
- Εάν το πρόγραμμα εγκατάστασης δεν εκκινθεί αυτόματα, αναζητήστε μέσα στα περιεχόμενα του CD μέσω του **Windows Explorer** και τρέξτε το πρόγραμμα κάνοντας διπλό κλικ στο πρόγραμμα με κατάληξη **.exe**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του **Windows Media Player** (συμπεριλαμβανομένων των απαραίτητων πρόσθετων προγραμμάτων) και του **Philips Device Manager**.
- Μπορεί να χρειαστεί να επανεκκινήσετε τον υπολογιστή σας.

Μεταφορά

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το Philips Device Plug-in από το CD της συσκευασίας. Χωρίς την εγκατάσταση του Philips Device Plug-in, οι φωτογραφίες σας δεν θα μπορούν να μεταφερθούν στη συσκευή σας.

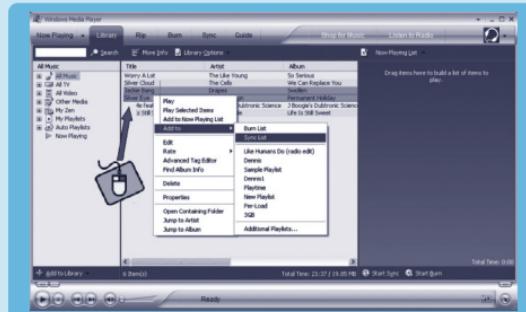
1. Συνδέστε τη συσκευή στον υπολογιστή σας..
2. Εκκινήστε το **Windows Media Player**.
3. Εάν δείτε αυτή την οθόνη, επιλέξτε **Χειροκίντη**.
(Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε ένα αυτόματο συγχρονισμό.
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη στο CD για οδηγίες).
4. Επιλέξτε το πλήκτρο **Sync**. Στο μενού στη δεξιά οθόνη, επιλέξτε **Philips** ή **Philips GoGear** ως προορισμό. Εάν αυτά δεν υπάρχουν στη λίστα, κάντε κλικ στο **F5** για ανανέωση και δοκιμάστε ξανά.



5. Επιλέξτε το πλήκτρο **Συλλογή** για πρόσβαση στη συλλογή μέσων.

Κάντε κλικ για να φωτίσετε το κομμάτι/ εικόνα που θέλετε να αντιγράψετε.

Κάντε δεξιά κλικ στο στοιχείο και επιλέξτε **Προσθήκη σε > Λίστα συγχρονισμού.**



6. Η "Σύρετε και ρίξτε" το κομμάτι/εικόνα μέσα στην **Λίστα συγχρονισμού** στη δεξιά οθόνη. Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Εκκίνηση συγχρονισμού** για να αρχίσει ο συγχρονισμός. Θα εμφανίζεται η πρόδοση.

7. Όταν ολοκληρωθεί η μεταφορά, μπορείτε να αποσυνδέσετε τη συσκευή σας από τον υπολογιστή.

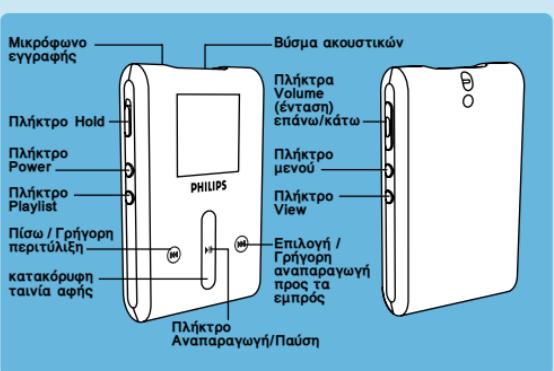


Για περισσότερες πληροφορίες και συμβουλές σχετικά με τη μεταφορά μουσικής και εικόνων με το **Windows Media Player**, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη στο παρεχόμενο CD.

3 Απολαύστε

Ενεργοποίηση και αναπαραγωγή

- Για ενεργοποίηση, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης **POWER** για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να συσκευή να επανέθει στην τελευταία της κατάσταση ή εμφανιστεί η οθόνη PHILIPS.
- Χρησιμοποιήστε την **κατακόρυφη ταινία αφής** για να κινηθείτε μέσα στο κύριο μενού.
- Επιλέξτε **Μουσική, Εικόνες, Εγγραφές** ή Ρυθμίσεις πιέζοντας **▶▶**.
- Χρησιμοποιήστε την **κατακόρυφη ταινία αφής** και τα πλήκτρα **◀◀** και **▶▶** για να πλοηγηθείτε.
- Αφού βρείτε ένα κομμάτι ή μια εγγραφή που θα θέλατε να αναπαράγετε, πιέστε **▶▶**.



Χρησιμοποιώντας την κατακόρυφη ταινία αφής

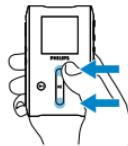
Η συσκευή σας έχει χειριστήρια ευαίσθητα στην αφή τα οποία ανταποκρίνονται στο άγγιγμα των δακτύλων σας. Το **Κατακόρυφη ταινία αφής** (δείτε εικόνα) χρησιμοποιείται για τη μετακίνηση μέσα σε λίστες. Ανταποκρίνεται στις παρακάτω κινήσεις των δακτύλων:

Άγγιγμα



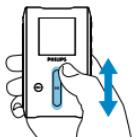
Μετακινηθείτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω βήμα βήμα

Κράτημα



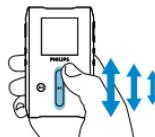
Μετακινηθείτε μέσα σε μια λίστα με αυξανόμενη ταχύτητα (SuperScroll)

Σάρωση



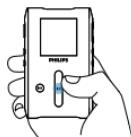
Μετακίνηση μέσα στη λίστα

Γρήγορη σάρωση



Η λίστα θα μετακινθεί γρήγορα σαν τροχός (στρόφαλος) και στη συνέχεια θα επιβραδύνει σταδιακά

Άγγιγμα στο κέντρο



Για να σταματήσει η περιστροφή της λίστας

	Για να	Κάντε αυτό
Γενικά	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο POWER για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
	Μετακίνηση μέσα στη λίστα	Χρησιμοποιώντας την κατακόρυφη ταινία αφής
	Επόλογή	Πιέστε ►►
	Επιστροφή	Πιέστε << ή VIEW
	Πρόσβαση στο μενού επιλογών	Πιέστε MENU
	Επιστρέψετε στη συλλογή για αναζήτηση	Πιέστε VIEW
Μουσική	Αναπαραγωγή/Παύση κομματιών	Πιέστε ►
	Μετάβαση στο επόμενο κομμάτι	Πιέστε ►►
	Μετάβαση στο προηγούμενο κομμάτι	Πιέστε <<
	Προσθήκη κομματιού στην λίστα αναπαραγωγής εν κινήση	Επιλέξτε ή αναπαράγετε ένα κομμάτι και πιέστε PLAYLIST
	Διαγραφή κομματιών	Διαγραφή κομματιών από τη συσκευή σας μέσω του Windows Media Player. Συνδέστε τη συσκευή σας με τον υπολογιστή. Επιλέξτε τα τραγούδια που θα θέλατε να διαγράψετε από τη συσκευή σας στα στοχεία στην οθόνη της συσκευής. Πιέστε το πλήκτρο Διαγραφή στο πληκτρολόγιο του υπολογιστή σας.
Εικόνες	Ξεκινήστε μια προβολή διαφανειών	Πιέστε MENU , επιλέξτε Εκκίνηση προβολής διαφανειών και πιέστε ►►
	Διακόψτε μια προβολή διαφανειών	Πιέστε <<

Επίλυση προβλημάτων

Πώς επαναφέρω τη συσκευή μου;

Στην απίθανη περίπτωση που η συσκευή σας κολλήσει, μην πανικοβληθείτε. Απλά πιέστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ενεργοποίησης POWER και VOLUME + ταυτόχρονα μέχρι η συσκευή να απενεργοποιηθεί.

Πώς επισκευάζω τη συσκευή μου?

Στην περίπτωση σφάλματος συσκευής, συνδέστε τη συσκευή σας στον υπολογιστή και χρησιμοποιήστε το Philips Device Manager για να αποκαταστήσετε τη συσκευή.

1. Εκκινήστε το Philips Device Manager από Εκκίνηση > Προγράμματα > Philips Device Manager.
2. Επιλέξτε τη συσκευή σας.
3. Επιλέξτε το πλήκτρο Επισκευή
4. Κάντε κλικ στο Επισκευή
5. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία επισκευής, κάντε κλικ στο OK και αποσυνδέστε τη συσκευή σας.
6. Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα Αναβαθμίζεται το Firmware.
7. Η συσκευή σας θα είναι και πάλι έτοιμη για χρήση μετά την επανεκκίνηση.

Χρειάζεστε βοήθεια?

Εγχειρίδιο χρήστη

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη στο CD.

Online βοήθεια

www.philips.com/support

Εγγραφή του προϊόντος σας

Σας συνιστούμε να πραγματοποιήσετε εγγραφή του προϊόντος σας για να αποκτήσετε πρόσβαση σε δωρεάν αναβαθμίσεις λογισμικού. Για την εγγραφή του προϊόντος σας, παρακαλούμε συνδεθείτε στην www.philips.com/register έτσι ώστε να μπορούμε να σας πληροφορήσουμε μόλις θα είναι διαθέσιμες νέες αναβαθμίσεις.



 Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com
8240 410 04112



Printed in China